

Документ подписан простой электронной подписью  
Информация о владельце:  
ФИО: Есауленко Игорь Эдуардович  
Должность: Ректор  
Дата подписания: 18.08.2025 17:37:09  
Уникальный программный ключ:  
691eebef92031be66ef61648f97535a2e2da8756

**МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕ-  
РАЦИИ  
ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБ-  
РАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВА-  
НИЯ  
«ВОРОНЕЖСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ МЕДИЦИНСКИЙ  
УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ Н.Н. БУРДЕНКО»  
МИНИСТЕРСТВА ЗДРАВООХРАНЕНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕ-  
РАЦИИ**

Институт сестринского образования  
Кафедра иностранных языков

УТВЕРЖДАЮ  
Директор института  
сестринского образования  
доц. Крючкова А.В.

16 апреля 2025г.

**РАБОЧАЯ ПРОГРАММА**  
по дисциплине «Иностранный язык в профессиональной деятельности»

для направления подготовки 34.03.01 Сестринское дело (бакалавриат)

всего часов (ЗЕ)	144 часа (1 ЗЕ)
лекции	не предусмотрено учебным планом
практические (семинарские) занятия	48 часов
самостоятельная работа	9 3 часа
курс	1
семестр	1, 2
контроль	2 семестр
зачет	дифференцированный, 3 часа

Воронеж 2025 г.

Рабочая программа составлена в соответствии с требованиями ФГОС ВО – бакалавриат по направлению подготовки 34.03.01 Сестринское дело от 22.09.2017 г. в ред. от 27.02.2023 г.

Настоящая рабочая программа по дисциплине «Иностранный язык в профессиональной деятельности» является частью основной образовательной программы по направлению подготовки 34.03.01 Сестринское дело (уровень - бакалавриат).

Рабочая программа подготовлена на кафедре иностранных языков ФГБОУ ВО ВГМУ им. Н.Н. Бурденко Минздрава России авторским коллективом:

№ п..	Фамилия, Имя, Отчество	Ученая степень, ученое звание	Занимаемая должность	Основное место работы
1	Стеблецова Анна Олеговна	доктор филологических наук, профессор	Заведующая кафедрой иностранных языков	Кафедра иностранных языков ФГБОУ ВО ВГМУ им. Н.Н. Бурденко
2	Науменко Юлия Николаевна	Кандидат филологических наук	Доцент кафедры иностранных языков	Кафедра иностранных языков ФГБОУ ВО ВГМУ им. Н.Н. Бурденко
3	Скокова Нина Николаевна		ст.преподаватель кафедры иностранных языков	Кафедра иностранных языков ФГБОУ ВО ВГМУ им. Н.Н. Бурденко

Рабочая программа обсуждена на заседании кафедры иностранных языков ФГБОУ ВО ВГМУ им. Н.Н. Бурденко Минздрава России 28 февраля 2025 г., протокол №.7

Рабочая программа одобрена на заседании ЦМК по координации преподавания в ИСО от 16 апреля 2025 года, протокол №4

Федеральный государственный образовательный стандарт по направлению подготовки 34.03.01 Сестринское дело и уровню высшего образования Бакалавриат, утвержденный приказом Минобрнауки России от 22.09.2017 № 971.

Приказ Министерства труда и социальной защиты Российской Федерации от 12.04.2013 №148н "Об утверждении уровней квалификации в целях разработки проектов профессиональных стандартов".

Общая характеристика образовательной программы по направлению подготовки 34.03.01 Сестринское дело (уровень - бакалавриат).

Учебный план образовательной программы по направлению подготовки 34.03.01 Сестринское дело (уровень - бакалавриат).

Устав и локальные нормативные акты Университета.

## СОДЕРЖАНИЕ

1.	<b>ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ</b>	4
1.1	<b>Цель освоения дисциплины</b>	
1.2	<b>Задачи дисциплины</b>	
1.3.	<b>Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы</b>	
2.	<b>МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОПОП ВО</b>	
2.1.	Код учебной дисциплины (модуля)\практики	5
2.2.	Взаимосвязь дисциплин ОПОП ВО	6
2.3.	Типы задач профессиональной деятельности	6
3.	<b>СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ</b>	6
3.1.	Объем дисциплины и виды учебной деятельности	
3.2.	Содержание, структурированное по разделам (если предусмотрено) с указанием отведенного на них количества академических часов и видов занятий, форм контроля	
3.3.	Тематический план лекций	
3.4.	Тематический план ЗСТ	
3.5.	Хронокарта ЗСТ	7
3.6.	Самостоятельная работа обучающихся	
4.	<b>ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ ТЕКУЩЕГО КОНТРОЛЯ УСПЕВАЕМОСТИ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ДИСЦИПЛИНЕ</b>	
5.	<b>ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ</b>	
6.	<b>ПЕРЕЧЕНЬ УЧЕБНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ, НЕОБХОДИМОЙ ДЛЯ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ</b>	
7.	<b>МЕТОДИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ</b>	
8.	<b>ПЕРЕЧЕНЬ РЕСУРСОВ ИНФОРМАЦИОННО-ТЕЛЕКОММУНИКАЦИОННОЙ СЕТИ «ИНТЕРНЕТ», НЕОБХОДИМЫХ ДЛЯ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ</b>	
9.	<b>ПЕРЕЧЕНЬ ИНФОРМАЦИОННЫХ ТЕХНОЛОГИЙ, ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ И ИНФОРМАЦИОННЫХ СПРАВОЧНЫХ СИСТЕМ, ИСПОЛЪЗУЕМЫХ ПРИ ОСУЩЕСТВЛЕНИИ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО ПРОЦЕССА ПО ДИСЦИПЛИНЫ</b>	
10.	<b>МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ</b>	

## 1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1.1. **Цель освоения дисциплины «Иностранный язык в профессиональной деятельности» являются:**

- профессионально-ориентированное обучение иностранному языку будущих врачей;
- формирование основ иноязычной компетенции, необходимой для коммуникации
- овладение устными и письменными формами общения на иностранном языке как средством информационной деятельности и дальнейшего самообразования.

1.2. **Задачи дисциплины :**

- 1) формирование языковых и речевых навыков, позволяющих использовать иностранный язык для получения профессионально значимой информации, используя разные виды чтения;
- 2) формирование языковых и речевых навыков, позволяющих участвовать в письменном и устном профессиональном общении на иностранном языке;
- 3) воспитание уважительного отношения к культурным традициям своей страны и стран изучаемого языка и повышение на этой основе общекультурного уровня обучающихся.

1.3. **Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине , соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы.**

Код компетенции, на формирование, которых направлены результаты обучения по дисциплине	Содержание компетенции, на формирование, которых направлены результаты обучения по дисциплине	Код и наименование индикатора достижения компетенции
УК-4	Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия	<b>ИД-1</b> УК-4 Выбирает стиль общения и язык жестов с учетом ситуации взаимодействия.
		<b>ИД-2</b> УК-4 Ведет деловую переписку на государственном и иностранном языке с учетом особенностей стилистики официальных и неофициальных писем, социокультурных различий
		<b>ИД-3</b> УК-4 Выполняет для личных целей перевод официальных и профессиональных текстов с иностранного языка на русский, с русского языка на иностранный.
		<b>ИД-4</b> УК-4 Публично выступает, строит свое выступление с учетом аудитории и цели общения.
		<b>ИД-5</b> УК-4 Представляет результаты своей деятельности на иностранном языке, может поддержать разговор в ходе их обсуждения
УК-5	Способен анализировать и учитывать разнообразие культур в процессе межкультурного взаимодействия	<b>ИД-1</b> УК-5 Отмечает и анализирует особенности межкультурного взаимодействия (преимущества и возможные проблемные ситуации), обусловленные различием этических, религиозных и ценностных систем
		<b>ИД-2</b> УК-5 Может преодолеть коммуникативные барьеры при межкультурном взаимодействии.

		<b>ИД-ЗУК-5</b> Придерживается принципов недискриминационного взаимодействия, основанного на толерантном восприятии культурных особенностей представителей различных этносов и конфессий, при личном и массовом общении
ОПК-1	Способен реализовать моральные и правовые нормы, этические и деонтологические принципы в профессиональной деятельности.	<b>ИД-2</b> опк-1 Умеет излагать профессиональную информацию в процессе межкультурного взаимодействия, соблюдая принципы этики и деонтологии.

### **Знать:**

- лексические единицы (*далее* ЛЕ) общего и терминологического характера, в соответствии с профессиональными компетенциями и тематическим наполнением дисциплины;
- лингвокультурные особенности и особенности коммуникации с учетом ситуации взаимодействия;
- моральные и правовые нормы, этические и деонтологические принципы в профессиональной деятельности специалистов медико-профилактического дела в России и стране изучаемого языка.

### **Уметь:**

- использовать терминологические единицы и терминологические элементы с учетом ситуации взаимодействия;
- применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия;
- анализировать и учитывать разнообразие культур в процессе межкультурного взаимодействия;
- создавать устные и письменные тексты на иностранном языке с целью личного и профессионального общения.

### **Владеть:**

- методиками перевода текстов по специальности с иностранного языка на русский;
- навыками общения на иностранном языке для личных и профессиональных целей;
- иностранным языком в объеме, необходимом для возможности получения информации из зарубежных источников.

## **2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОПОП СПО**

2.1. Дисциплина Б1.О.06.02 «Иностранный язык в профессиональной деятельности» относится к блоку Б1 обязательной части ПОП СПО по направлению подготовки «Сестринское дело», составляет 144 часа/ 1 з.е., изучается в 1 и 2 семестре.

### 2.2. Взаимосвязь дисциплин ОПОП СПО

Наименование предшествующей дисциплины	Наименование изучаемой дисциплины	Наименование последующей дисциплины

Учебный предмет «Иностранный язык» в системе основного общего образования РФ	Иностранный язык в профессиональной деятельности	
--	--	--

### 2.3. Типы задач профессиональной деятельности:

В рамках освоения дисциплины, обучающиеся готовятся к решению задач профессиональной деятельности следующих типов:

- медицинский
- научно-исследовательский
- организационно-управленческий.

## 3. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

### 3.1 Объем дисциплины и виды учебной деятельности.

Виды учебной работы	Всего часов	Семестр(ы)	
		1	2
Лекции	—	—	—
Практические занятия	48	28	20
Семинарские занятия	—	—	—
Самостоятельная работа	93	44	49
Промежуточная аттестация	3		2
Общая трудоемкость в часах		144	
Общая трудоемкость в зачетных единицах		1	

**3.2. Содержание дисциплины, структурированное по разделам (если предусмотрено) с указанием отведенного на них количества академических часов и видов занятий, форм контроля**

№ п/п	раздел учебной дисциплины	занятия лекционного типа	практические занятия (семинарские занятия)	самостоятельная работа (часов)	Контроль (часов)	всего (часов)
1	Раздел 1	—	28	44	-	72
2	Раздел 2	—	20	49	3	72

**3.3. Тематический план лекций – в соответствии с учебным планом не предусмотрены.**

### 3.4 Тематический план практических или семинарских занятий

№	Тема	Краткое содержание темы	Код компетенции	Часы
1	ВГМУ	История ВУЗа. Структура. Институты и факультеты. Внеучебная университетская деятельность.	УК-4, УК-5, ОПК-1	2
2	Рабочий день студента-бакалавра сестринского дела ВГМУ	Распорядок дня. Планы на будущее. Хобби	УК-4, УК-5, ОПК-1	2
3	Здоровый образ жизни	Основные составляющие здорового образа жизни: правильное питание, спорт, физическая активность.	УК-4, УК-5, ОПК-1	2

4	Медицинское образование в России.	Система и структура медицинского образования в России.	УК-4, УК-5, ОПК-1	4
5	Здравоохранение в России.	Система и структура здравоохранения в России.	УК-4, УК-5, ОПК-1	4
6	Медицинское образование в стране изучаемого языка.	Система и структура медицинского образования в стране изучаемого языка.	УК-4, УК-5, ОПК-1	4
7	Здравоохранение в стране изучаемого языка.	Система и структура здравоохранения в стране изучаемого языка.	УК-4, УК-5, ОПК-1	4
8	Гигиена.	Гигиена. Санитарно-гигиенические нормы.	УК-4, УК-5, ОПК-1	4
9	Симптомы и признаки.	Основные признаки и симптомы распространенных заболеваний. Различия между признаками	УК-4, УК-5, ОПК-1	4
10	Инфекции и инфекционные заболевания.	Определение инфекции. Основные виды инфекционных заболеваний. Признаки и симптомы.	УК-4, УК-5, ОПК-1	2
11	Скелет и патологии опорно-двигательной системы.	Анатомическая терминология. Части тела. Роль скелета. Разнообразие мышц. Роль мышц. Основные заболевания опорно-двигательной системы.	УК-4, УК-5, ОПК-1	4
12	Кровь. Строение и патологии кровеносной системы.	Анатомическая терминология. Физиологическая терминология. Строение и функция сердца. Кровеносная система. Состав и функция крови. Физиология кровообращения. Основные заболевания сердечно-сосудистой системы.	УК-4, УК-5, ОПК-1	4
13	Строение и патологии дыхательной системы.	Анатомическая терминология. Физиологическая терминология. Строение и функция дыхательной системы. Строение и функция дыхательной системы. Основные заболевания дыхательной системы.	УК-4, УК-5, ОПК-1	4
14	Строение и патологии пищеварительной системы.	Строение и функция пищеварительной системы. Значение и функции питания. Основные заболевания пищеварительной системы.	УК-4, УК-5, ОПК-1	4
15	Строение и патологии нервной системы.	Строение и функция нервной системы. Основные патологии нервной системы.	УК-4, УК-5, ОПК-1	4
16	Зачет	Собеседование Творческое задание (аннотация)	УК-4, УК-5, ОПК-1	3

### 3.4. Хронокарта ЗСТ

№ п/п	Этап ЗСТ	% от занятия
<b>1.</b>	<b>Организационная часть.</b>	5
1.1	Приветствие.	
1.2	Регистрация присутствующих в журнале	
<b>2.</b>	<b>Введение.</b>	20
2.1	Озвучивание темы и ее актуальность, цели и плана занятия.	

2.2.	Ответы на вопросы обучающихся, возникшие при подготовке к занятию.	
3.	<b>Разбор теоретического материала</b> Обсуждение основных положений темы (устный разбор теоретического материала, объём и содержание определяет кафедра).	30 - 60
4.	<b>Практическая часть занятия проводится в соответствии с учебной деятельностью, прописанной для каждой темы в рабочей программе по дисциплине (демонстрация преподавателем практической манипуляции, обязательное решение типовой ситуационной задачи с обсуждением решения, разбор клинического случая, история болезни и тд).</b>	30
4.1.	Самостоятельная практическая работа обучающихся	
4.2.	Индивидуальное и групповое консультирование при выполнении заданий.	
4.3.	Контроль успешности выполнения практических заданий	
5.	<b>Заключительная часть.</b>	15
5.1.	Подведение итогов занятия. Анализ результатов. Ответы на вопросы.	
5.2.	Сообщение темы следующего занятия, вопросов для самостоятельной подготовки, рекомендуемой литературы.	
5.3.	Завершение занятия, оформление учебного журнала.	

### 3.6 Самостоятельная работа обучающихся

№	Тема	Формы самостоятельной работы	Код компетенции	Часы
1	ВГМУ	Подготовка монологического высказывания по теме. Выполнение лексико-грамматических упражнений.	УК-4, УК-5, ОПК-1	10
2	Рабочий день студента-бакалавра специальности "сестринское дело" в ВГМУ	Подготовка монологического высказывания по теме. Выполнение лексико-грамматических упражнений.	УК-4, УК-5, ОПК-1	10
3	Здоровый образ жизни.	Подготовка монологического высказывания по теме. Выполнение лексико-грамматических упражнений.	УК-4, УК-5, ОПК-1	10
4	Медицинское образование в России.	Подготовка монологического высказывания по теме. Выполнение лексико-грамматических упражнений.	УК-4, УК-5, ОПК-1	10
5	Здравоохранение в России.	Подготовка монологического высказывания по теме. Выполнение лексико-грамматических упражнений.	УК-4, УК-5, ОПК-1	10
6	Медицинское образование в стране изучаемого языка.	Подготовка монологического высказывания по теме. Выполнение лексико-грамматических упражнений.	УК-4, УК-5, ОПК-1	10
7	Инфекции и инфекционные заболевания.	Подготовка монологического высказывания по теме. Выполнение лексико-грамматических упражнений.	УК-4, УК-5, ОПК-1	10
8	Строение и патологии кровеносной системы.	Подготовка монологического высказывания по теме. Выполнение лексико-грамматических упражнений.	УК-4, УК-5, ОПК-1	10
9	Строение и патологии дыхательной системы.	Подготовка монологического высказывания по теме. Выполнение лексико-грамматических упражнений.	УК-4, УК-5, ОПК-1	10
10	Строение и патологии нервной системы.	Подготовка монологического высказывания по теме. Выполнение лексико-грамматических упражнений.	УК-4, УК-5, ОПК-1	3
	Итого			93

### 3. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ПРАКТИКИ – в соответствии с учебным планом не предусмотрена.

### 4. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ ТЕКУЩЕГО КОНТРОЛЯ УСПЕВАЕМОСТИ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ДИСЦИПЛИНЕ

№	Тема	Формы оценочных средств	Представление оценочного средства в фонде (количество)
1	ВГМУ	Разноуровневые задания	1 задание репродуктивного типа 1 задание реконструктивного типа 1 задание творческого типа
2	Рабочий день студента сестринского дела ВГМУ	Разноуровневые задания	1 задание репродуктивного типа 1 задание реконструктивного типа 1 задание творческого типа
3	Здоровый образ жизни	Разноуровневые задания	1 задание репродуктивного типа 1 задание реконструктивного типа 1 задание творческого типа
4	Медицинское образование в России.	Разноуровневые задания	1 задание репродуктивного типа 1 задание реконструктивного типа 1 задание творческого типа
5	Здравоохранение в России.	Разноуровневые задания	1 задание репродуктивного типа 1 задание реконструктивного типа 1 задание творческого типа
6	Медицинское образование в стране изучаемого языка.	Разноуровневые задания	1 задание репродуктивного типа 1 задание реконструктивного типа 1 задание творческого типа
7	Здравоохранение в стране изучаемого языка.	Разноуровневые задания	1 задание репродуктивного типа 1 задание реконструктивного типа 1 задание творческого типа
8	Гигиена.	Разноуровневые задания	1 задание репродуктивного типа 1 задание реконструктивного типа 1 задание творческого типа
9	Симптомы и признаки.	Разноуровневые задания	1 задание репродуктивного типа 1 задание реконструктивного типа 1 задание творческого типа
10	Инфекции и инфекционные заболевания.	Разноуровневые задания	1 задание репродуктивного типа 1 задание реконструктивного типа 1 задание творческого типа
11	Скелет и патологии опорно-двигательной системы..	Разноуровневые задания	1 задание репродуктивного типа 1 задание реконструктивного типа 1 задание творческого типа
12	Кровь. Строение и патологии кровеносной системы.	Разноуровневые задания	1 задание репродуктивного типа 1 задание реконструктивного типа 1 задание творческого типа
13	Строение и патологии дыхательной системы.	Разноуровневые задания	1 задание репродуктивного типа 1 задание реконструктивного типа 1 задание творческого типа
14	Строение и патологии пищеварительной системы.	Разноуровневые задания	1 задание репродуктивного типа 1 задание реконструктивного типа 1 задание творческого типа
15	Строение и патологии нервной системы.	Разноуровневые задания	1 задание репродуктивного типа 1 задание реконструктивного типа 1 задание творческого типа

Форма промежуточной аттестации	Формы оценочных средств	Представление оценочного средства в фонде (количество)
Зачет (2 семестр)	Опрос	20 вопросов к текстам
	Творческое задание (перевод)	Темы индивидуальных заданий (темы для перевода)

## 5. ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ ДИСЦИПЛИНЫ

№	Тема/ Разделы практики	Формы образовательных технологий	Средства образовательных технологий
1	ВГМУ		
2	Рабочий день студента-бакалавра		
3	Здоровый образ жизни		
4	Медицинское образование в России		
5	Здравоохранение России	Разноуровневое обучение (РО)	Разноуровневые задания
6	Медицинское образование в стране изучаемого языка	Лекционно-семинарская система (ЛСС)	Опрос, собеседование
7	Здравоохранение в стране изучаемого языка	Исследовательские методы в обучении (ИМО)	Творческое задание
8	Основные показатели состояния организма		
9	Лечение боли	Информационно-коммуникационные технологии (ИКТ)	Информационно-справочные системы
10	Симптомы и признаки заболеваний		Программное обеспечение
11	Питание. Расстройство пищеварения		
12	Лекарственные средства и их назначение		
13	Альтернативные способы лечения		
14	Поступление пациента в стационар и выписка		
15	Основы ухода за пациентом		
	Зачет		

## 6. ПЕРЕЧЕНЬ УЧЕБНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ, НЕОБХОДИМОЙ ДЛЯ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

### АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК

1. Англо-русский медицинский словарь / под редакцией И. Ю. Марковиной, Э. Г. Улумбекова. – Москва : ГЭОТАР–Медиа, 2013. – 496 с. – ISBN 978–5–

9704–2473–5. – URL: <http://www.studmedlib.ru/book/ISBN9785970424735.html>. – Текст: электронный.

2. Марковина, И. Ю. Английский язык : учебник / И. Ю. Марковина, З. К. Максимова, М. Б. Вайнштейн ; под редакцией И. Ю. Марковиной. – 4–е изд., перераб. и доп. – Москва : ГЭОТАР–Медиа, 2016. – 368 с. – ISBN 978–5–9704–3576–2. – URL: <http://www.studmedlib.ru/book/ISBN9785970435762.html>. – Текст: электронный.

3. Маслова, А. М. Английский язык для медицинских вузов : учебник / А. М. Маслова, З. И. Вайнштейн, Л. С. Плебейская. – 5–е изд., испр. – Москва : ГЭОТАР–Медиа, 2015. – 336 с. – ISBN 978–5–9704–3348–5. – URL: <http://www.studmedlib.ru/book/ISBN9785970433485.html>. – Текст: электронный.

### **НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК**

1. Кондратьева, В. А. Немецкий язык для медиков. Повышенный уровень профессионального общения в устной и письменных формах / В. А. Кондратьева, О. А. Зубанова. – Москва : ГЭОТАР–Медиа, 2002. – 256 с. – ISBN 5–9231–0221–8. – URL: <http://www.studmedlib.ru/book/ISBN5923102218.html>. – Текст: электронный.

2. Кондратьева, В. А. Немецкий язык для студентов-медиков : учебник / В. А. Кондратьева, Л. Н. Григорьева. – 3–е изд., перераб. и доп. – Москва : ГЭОТАР–Медиа, 2015. – 416 с. – ISBN 978–5–9704–3046–0. – URL: <http://www.studmedlib.ru/book/ISBN9785970430460.html>. – Текст: электронный.

### **ФРАНЦУЗСКИЙ ЯЗЫК**

1. Костина, Н. В. Французский язык / Н. В. Костина, В. Н. Линькова; под редакцией И. Ю. Марковиной. – Москва : ГЭОТАР–Медиа, 2013. – 272 с. – ISBN 978–5–9704–2726–2. – URL: <http://www.studmedlib.ru/book/ISBN9785970427262.html>. – Текст: электронный.

2. Матвишин, В. Г. Французский язык для студентов медицинских вузов : учебник / В. Г. Матвишин. – 3–е изд., перераб. – Москва : Высшая школа, 2007. – 407 с. – ISBN 978-5-06-005643-3.

## **7. МЕТОДИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ**

№	Наименование	Автор (ы)	Год и место издания.	Утверждено ЦМС ФГБОУ ВО ВГМУ им. Н.Н. Бурденко Минздрава России
1	English for Medicine: Topics and Tasks (Английский в медицине: темы и упражнения) учебно-методическое пособие	Стеблецова А.О., Медведева А.В., Белоконева Е.В., Торубарова И.И., Яковенко Н.С., Скокова Н.Н., Науменко Ю.Н.	ВГМУ им. Н. Н. Бурденко. Воронеж, 2018.	протокол №4 от 15.05.18
2	немцы			
3	французы			

## 8. ПЕРЕЧЕНЬ РЕСУРСОВ ИНФОРМАЦИОННО-ТЕЛЕКОММУНИКАЦИОННОЙ СЕТИ «ИНТЕРНЕТ», НЕОБХОДИМЫХ ДЛЯ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

1. Электронная энциклопедия «Википедия» <http://ru.wikipedia.org>
2. Электронный словарь *Abby Lingvo* – <http://www.lingvo.ru>
3. Электронный словарь *Multitran* – <http://www.multitran.ru>
4. *Centre for Disease Control and Prevention* - <https://www.cdc.gov/index.html>
5. *World Health Organisation.* - <https://www.who.int/>
6. *Saïm Doctissimo* – <http://www.doctissimo.fr>
7. *Saïm Audio-lingua* – <http://www.audio-lingua.eu/>
8. *Saïm Les metiers* – <http://www.lesmetiers.net/>
9. *Saïm Canalacademie* – <http://www.canalacademie.com/apprendre>
10. *Saïm Pratiks* – <http://www.pratiks.com/video>
11. *Saïm Allo, docteurs* – <http://www.allodocteurs.fr/>
12. *Saïm Inserm* – <http://www.inserm.fr/>
13. *Saïm TV5monde* - <http://www.tv5monde.com/>

## 9. ПЕРЕЧЕНЬ ИНФОРМАЦИОННЫХ ТЕХНОЛОГИЙ, ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ И ИНФОРМАЦИОННЫХ СПРАВОЧНЫХ СИСТЕМ, ИСПОЛЬЗУЕМЫХ ПРИ ОСУЩЕСТВЛЕНИИ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО ПРОЦЕССА ПО ДИСЦИПЛИНЫ

Освоение дисциплины « Иностранный язык в медицине» предполагает использование следующего программного обеспечения и информационно-справочных систем:

*Лицензии Microsoft:*

- *License – 41837679 om 31.03.2007: Office Professional Plus 2007 – 45, Windows Vista Business – 45*
- *License – 41844443 om 31.03.2007: Windows Server - Device CAL 2003 – 75, Windows Server – Standard 2003 Release 2 – 2*
- *License – 42662273 om 31.08.2007: Office Standard 2007 – 97, Windows Vista Business – 97*
- *License – 44028019 om 30.06.2008: Office Professional Plus 2007 – 45,*
- *License – 45936953 om 30.09.2009: Windows Server - Device CAL 2008 – 200, Windows Server – Standard 2008 Release 2 – 1*
- *License – 46746216 om 20.04.2010: Visio Professional 2007 – 10, Windows Server – Enterprise 2008 Release 2 – 3*
- *License – 62079937 om 30.06.2013: Windows 8 Professional – 15*
- *License – 66158902 om 30.12.2015: Office Standard 2016 – 100, Windows 10 Pro – 100*
- *Microsoft Windows Terminal WinNT Russian OLP NL.18 ум. om 03.08.2008*
- *Операционные системы Windows (XP, Vista, 7, 8, 8.1, 10) разных вариантов приобретались в виде OEM (наклейки на корпус) при закупках компьютеров через тендеры.*
- *Kaspersky Endpoint Security для бизнеса*  
*Расширенный Russian Edition. 500-999 Node 1 year Educational Renewal License*
- *№ лицензии: 0B00-170706-072330-400-625, Количество объектов: 700 Users, Срок использования ПО: с 2017-07-06 до 2018-07-14*

- № лицензии: 2198-160629-135443-027-197, Количество объектов: 700 Users, Срок использования ПО: с 2016-06-30 до 2017-07-06
  - № лицензии: 1894-150618-104432, Количество объектов: 500 Users, Срок использования ПО: с 2015-06-18 до 2016-07-02
  - № лицензии: 1894-140617-051813, Количество объектов: 500 Users, Срок использования ПО: с 2014-06-18 до 2015-07-03
  - № лицензии: 1038-130521-124020, Количество объектов: 499 Users, Срок использования ПО: с 2013-05-22 до 2014-06-06
  - № лицензии: 0D94-120615-074027, Количество объектов: 310 Users, Срок использования ПО: с 2012-06-18 до 2013-07-03
  - Единая информационная система управления учебным процессом *Tandem University*. Лицензионное свидетельство №314ДП-15(223/Ед/74). С 03.02.2015 без ограничений по сроку.
  - Moodle - система управления курсами (электронное обучение. Представляет собой свободное (распространяющееся по лицензии GNU GPL). Срок действия без ограничения. Существует более 10 лет.
- Bitrix* (система управления сайтом университета <http://vrngtmu.ru> и библиотеки <http://lib.vrngtmu.ru>). ID пользователя 13230 от 02.07.2007. Действует бессрочно.

## 10. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

### Перечень помещений, используемых для организации практической подготовки обучающихся

Литер	Этаж	Номер помещения на поэтажном плане (по экспликации)	Адрес помещения	Назначение помещений	Общая площадь помещения в кв.м.
УЛК	4	401	г. Воронеж, ул Студенческая 10	Учебная комната	34,3
УЛК	4	403	г. Воронеж, ул Студенческая 10	Учебная комната	19,1
УЛК	4	404	г. Воронеж, ул Студенческая 10	Учебная комната	18,0
УЛК	4	405	г. Воронеж, ул Студенческая 10	Учебная комната	16,6
УЛК	4	407	г. Воронеж, ул Студенческая 10	Учебная комната	16,0
УЛК	4	411	г. Воронеж, ул Студенческая 10	Учебная комната	15,3
УЛК	4	413	г. Воронеж, ул Студенческая 10	Учебная комната	18,1
УЛК	4	415	г. Воронеж, ул Студенческая 10	Учебная комната	20,5
УЛК	4	417	г. Воронеж, ул Студенческая 10	Учебная комната	18,3
УЛК	4	421	г. Воронеж, ул Студенческая 10	Учебная комната	23,7
УЛК	4	423	г. Воронеж, ул Студенческая 10	Учебная комната	26,2
Главный корпус	1	5	г. Воронеж, ул Студенческая 10	Электронный зал библиотеки	